

## ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni accennata la Domenica.  
 Udine a domicilio L. 18  
 In tutto il Regno » 20  
 Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali.  
 Semestre e trimestre in proporzione.  
 Un numero separato Cent. 5  
 arretrato » 10

# GIORNALE DI UDINE

## E DEL VENETO ORIENTALE

## INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 15 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 10 per ogni linea o spazio di linea. Per più inserzioni prezzi da convenirsi. Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritti. Il giornale si vende all'Edicola, all'«Emporio Giornali» in piazza V. E., dai Tabaccai in piazza V. E., in Mercatovechio ed in Via Daniele Manin.

### RIVISTA POLITICA SETTIMANALE

Due furono i principali avvenimenti della scorsa ottava: la permanenza della crisi francese e il discorso del trono in Ungheria.

La crisi ministeriale in Francia interessa l'Europa per quanto riguarda la politica estera, poiché un ministero *chauviniste* potrebbe far precipitare gli avvenimenti, rendendo la guerra inevitabile, mentre l'attuale gabinetto rimpastato o un altro poco dissimile dal medesimo nulla muterebbero nella situazione generale.

Il discorso di Francesco Giuseppe, pronunciato all'apertura del Parlamento ungherese, non ci rivelò nulla di nuovo; trattò estesamente delle cose interne dell'Ungheria e si limitò a constatare le buone relazioni con tutte le potenze. Non c'è stato dunque nessun allarme presagio di gravi avvenimenti; e nulla ci lascia supporre che la prossima primavera non sarà apportatrice del ramo d'ulivo, simbolo della pace.

Questa pace che i popoli vogliono realmente e i governi dicono di volere, dovrebbe essere fonte di prosperità e di floridezza per le nazioni e invece, noi vediamo, che raramente, anche dopo le più disastrose guerre, l'Europa si sia trovata in uno stato economico tanto depresso, come lo è al presente.

Ogni giorno non si legge — e non solo in Italia — che di industrie andate a male, di fallimenti, di stagnazione generale degli affari, di malessere economico, e tutto ciò mentre gli stati e le città si sono avvicinati mediante l'apertura di nuove vie percorse dal vapore e mediante nuove e celeri comunicazioni sui mari, sui fiumi e sui laghi.

Quale è dunque la causa di questo generale malessere? Molti lo attribuiscono alle ingenti spese per gli eserciti di terra e le armate di mare; ma ciò è vero soltanto in parte, poiché cessando gli armamenti molte industrie rimarrebbero a terra.

Dicesi pure che in causa degli eserciti stanziali, i campi difettano di agricoltori, e ciò poi non è affatto vero, poiché noi vediamo che con tutti gli eserciti stanziali, vi è ogni anno una fortissima corrente emigratoria, specialmente nel ceto dei lavoratori della terra.

La causa la si deve trovare nell'esuberanza della produzione industriale, alla quale non corrispose un aumento del consumo; nel *protezionismo* più o meno largo a cui si abbandonarono in questi ultimi anni vari stati europei che restrinse l'esportazione, rendendo così passive le grandi arterie di comunicazioni; la poco o nessuna fiducia in un lungo mantenimento della pace e la tema che da un momento all'altro, se ppi una conflagrazione generale; il timore esagerato del socialismo da parte

delle classi abbienti, le quali fanno in generale, ad eccezione dell'Inghilterra, molto poco per scongiurarlo.

Questo sarebbero, secondo il nostro parere, le cause principali dell'attuale malessere generale che perdura, sebbene lo stato pacifico si mantenga in Europa già da molti anni.

Durante i 25 anni che corsero dal 1848 al 1872 si ebbero, oltre le rivoluzioni e guerre del 1848-49, le guerre internazionali del 1854-55 (Crimea), 1859-60 (Italia), 1864 (Danimarca), 1866 (Italia e Germania), 1870-71 (Francia e Germania). — eppure durante quell'epoca fortunosa fiorirono in generale i commerci, e la pubblica e la privata fortuna si trovavano in condizioni abbastanza floride.

Alla Camera di Vienna proseguono le sedute, senza che nascano incidenti degni di nota. Gli oratori dei diversi partiti di tanto in tanto si beffeggiano a vicenda; dopo le discussioni sui trattati di commercio, nelle quali parecchi oratori si distinsero per le *gentilezze* (?) dette all'indirizzo dell'Italia, non avvennero discussioni d'importanza.

La polemica acerbissima la si fa ora sui giornali, a proposito delle condizioni della Boemia.

Czechi e tedeschi si scagliano continuamente i maggiori vituperi e la parola « sleale » è la più cortese che si riscontra in quegli articoli.

Gli czechi non vogliono più sentire a parlare di accordo coi tedeschi e pretendono che questi s'accontentino di essere trattati come ospiti in paese straniero, ma niente più.

I tedeschi, naturalmente, sono furibondi, e vorrebbero che il governo imponesse il compromesso mediante una legge, approvata dal parlamento.

Il co. Taaf, come al solito, scontenta tutti e due i partiti, che di lui diffidano.

Il conflitto nazionale, che è fatto sempre più acuto in Austria, da quando esiste il governo rappresentativo, non potrebbe essere fatto cessare che mediante l'adozione di larghe autonomie nazionali, osteggiate sempre dai tedeschi, i quali vorrebbero assolutamente imporsi a tutti con lingua e usanze, e lasciare alle altre nazionalità quel tanto d'autonomia che a loro fa comodo.

In occasione dell'apertura del Parlamento ungherese ebbero luogo dei piccoli incidenti che precedettero la seduta reale.

Il vecchio Madarasz, glorioso superstito della falange del 1849, rifiutò la presidenza d'anzianità della Camera dei deputati perché sul castello reale di Buda, nel giorno dell'apertura della Camera, viene inalberato lo stendardo giallo-nero anziché la bandiera tricolore ungherese.

La maggioranza dei deputati maggiori per opportunismo che per convin-

zione, non appoggiò la giusta protesta del Madarasz, ma è certo che in Ungheria tutta quella numerosa parte della popolazione che è veramente patriottica non ha dimenticato l'eroica lotta del 1849 e anela a conseguire la completa indipendenza della patria.

L'imperatore Guglielmo ha tenuto nell'annuale banchetto della Dieta provinciale di Brandeburgo, uno dei suoi soliti discorsi ispirati al più rigoroso pietismo.

Il nonno si contentava d'invocare sempre la Divina Provvidenza; il nipote, senza tante cerimonie, ragiona col Padre Eterno a tu per tu, chiamandolo « il nostro vecchio amico »; andando avanti di questo passo l'imperatore germanico dirà che Dio è qualche cosa di meno di lui.

Nell'ultima parte del discorso c'è qualche allusione a futuri avvenimenti guerreschi, dicendo che egli guiderà ancora i brandeburghesi alla gloria.

Il tuono del discorso è una specie di polemica contro tutti coloro che si permettono di criticare gli ordinamenti germanici, ai quali l'imperatore, gentilmente, consiglia di abbandonare la Germania.

Guglielmo II comincia ad apparire come un seguace di Luigi XIV. che diceva: « lo stato sono io » dimenticando, che dopo quasi due secoli, quella massima di Governo è divenuta impossibile, e messa in pratica, non potrebbe che condurre a rovina chi la professa, come se ne ebbero già vari esempi nell'epoca moderna.

Da Berlino ci si annunzia pure delle dimostrazioni, che proverebbero che le parole dell'imperatore hanno ottenuto un effetto contrario a quello che il monarca s'aspettava.

Continuano sempre in tutti i ceti della popolazione prussiana l'opposizione alla nuova legge sull'istruzione primaria proposta dal Governo; fra i firmatari delle proteste vi sono tutte le illustrazioni scientifiche della Prussia.

Perdura il malcontento suscitato dalle rivelazioni sui mali trattamenti nell'esercito, che comprendono tutte le regioni della Germania. Il Governo stesso conviene che bisognerà procedere a innovazione nel codice penale militare.

Quanto prima verrà tolto l'obbligo dei passaporti nell'Alsazia Lorena.

La Camera dei Comuni con una maggioranza inferiore alle solite votazioni ha respinto il progetto di separazione della chiesa dallo stato nel principato di Galles.

Questo risultato dimostra che la maggioranza liberale conservatrice è legata da ben tenui fili, e che l'accordo sussiste solamente per la questione irlandese, mentre le divergenze fanno capolino su tutti gli altri punti.

E' dunque nel ritmo, in quel ritmo ripudiato dalla moderna scuola come vieta convenzione, che Rossini faceva consistere tutta la potenza drammatica della musica e tutta la maestria del compositore. Egli che dal palco del marchese Astorre Antaldi applaudiva al teatro della Pergola il meraviglioso quartetto del *Rigoletto* dato per la prima volta a Firenze, perché in esso Verdi « aveva trovato un ritmo e un effetto nuovo » soleva ripetere ad un suo amico e concittadino « Caro amico, la musica senza ritornelli la comprendo e la gusto, come la poesia senza rime. La musica senza ritmo è invece un controsenso come i versi senza metro. Credetemi, più innanzi del terzetto finale del *Roberto il Diavolo* e del duetto degli *Ugonotti* non si va senza precipitarsi. »

Ferdinando Guidicini amicissimo ed ammiratore del Rossini, gli diresse nel 1851 una lettera nella quale proponendogli il quesito « chi può chiamarsi, a buon diritto, creatore di un'opera musicale, l'autore o l'artista che la interpreta? » n'ebbe dopo qualche tempo, cioè il 12 febbraio dello stesso anno, dall'illustre maestro, la seguente risposta:

« Io le sono in debito di un riscontro » al suo cortese biglietto, ove mi propone un quesito musicale. « La questione però è piuttosto di parole che di sostanza, e quindi me ne sbrigherò brevemente. Le dirò dunque che il buon cantante per bene adempie la sua parte altro non dee essere che un valente interprete dei concetti del maestro compositore, cercando di esprimerli con tutta l'effigie e mettendoli in tutta quella luce di cui sono suscettivi. I suonatori poi altro non debbono essere che accurati esecutori di ciò che trovano scritto. In fine il maestro e il poeta sono i soli veri creatori. Qualche abile cantante suole talvolta sfoggiare in ornamenti accessori; e se ciò vuol dirsi creazione, dicasi pure; ma non di rado accade che questa creazione riesca infelice, guastando di sovente i pensieri del maestro, e togliendo loro quella semplicità di espressione che dovrebbe avere. I francesi usano la frase *Créer un Role*, ed è un francesismo vanitoso il quale vuol attribuirsi a quei cantanti che per primi eseguono qualche primaria parte in

Difatti uno dei punti cardinali del programma dei liberali inglesi è l'abolizione della chiesa ufficiale anglicana (*the disestablishment*) e la separazione della chiesa dallo stato, come avvenne già in Irlanda.

Dicesi che lo scioglimento della Camera dei Comuni sia imminente e che le nuove elezioni seguirebbero nel mese di maggio venturo.

Vincano conservatori o liberali (e la maggior probabilità sta per quest'ultimi) in Inghilterra la statua della vera libertà non sarà mai velata, poiché presso il popolo inglese non ha forza che la legge, ed è impossibile il regno della sciagola, oppure l'arbitrio d'un partito o d'un monarca.

Molte provincie dell'impero russo continuano a dibattersi fra gli spasimi della fame, e i miseri abitanti che non soccombono d'inedia, soggiacciono al tifo che infiorisce in modo spaventevole.

E' un inverno terribile questo che sta attraversando la santa Russia; il suo governo si dimostra affatto netto e tutta la sua attività la rivolge a frenare le aspirazioni a libertà.

Lo sgoverno della Polonia si fa sempre peggiore, volendo il governo moscovita cancellare fino il nome della nazione polacca; ma questo suo perverso intento non verrà raggiunto, nonostante l'alleanza francese.

Non tutte le parti dell'antica Polonia appartengono alla Russia, e il pensiero della risurrezione della patria occupa le menti dei generosi polacchi, che avranno sempre l'appoggio di quanti hanno ancora fede nel trionfo della giustizia.

Il processo della signora a Sofia sfumò e la medesima sorte ebbe la messa in accusa dell'ex ministro Tricupis alla Camera di Atene.

L'esito negativo di ambedue questi processi non può essere accolto che con soddisfazione, poiché se si fosse dato corso ai medesimi, non sarebbero mancate pericolose agitazioni.

La crisi serba fu definita, per ora, coll'elezione di un nuovo presidente della scupotina.

Il nuovo ministero francese pare definitivamente formato sotto la presidenza del senatore Loubet. Nella nuova combinazione entrano quasi tutti i ministri dimissionari, ad eccezione di Constans che abbandona il portafoglio dell'interno.

Il nuovo ministero avrebbe il medesimo colore del cessato; si può quindi sperare che non verrà mutata la linea di condotta della Francia né all'interno né all'estero.

La situazione parlamentare pare che

## Gentilissimo sig. Guidicini (1)

« Io le sono in debito di un riscontro » al suo cortese biglietto, ove mi propone un quesito musicale.

« La questione però è piuttosto di parole che di sostanza, e quindi me ne sbrigherò brevemente. Le dirò dunque che il buon cantante per bene adempie la sua parte altro non dee essere che un valente interprete dei concetti del maestro compositore, cercando di esprimerli con tutta l'effigie e mettendoli in tutta quella luce di cui sono suscettivi. I suonatori poi altro non debbono essere che accurati esecutori di ciò che trovano scritto. In fine il maestro e il poeta sono i soli veri creatori. Qualche abile cantante suole talvolta sfoggiare in ornamenti accessori; e se ciò vuol dirsi creazione, dicasi pure; ma non di rado accade che questa creazione riesca infelice, guastando di sovente i pensieri del maestro, e togliendo loro quella semplicità di espressione che dovrebbe avere. I francesi usano la frase *Créer un Role*, ed è un francesismo vanitoso il quale vuol attribuirsi a quei cantanti che per primi eseguono qualche primaria parte in

(1) Di questa lettera autografa di Rossini, trovata il fac-simile, nello splendido *Libro Rossini* edito da Guidicini, in Bologna 1880.

vada delineandosi; l'opposizione di tutti i gradi riunita si prepara a combattere gagliardamente il Ministero, il quale dal canto suo accetta la battaglia e domanderà un esplicito voto su tutta la sua politica nell'imminente discussione del progetto di legge sulle costruzioni ferroviarie.

Il risultato della votazione noi lo speriamo favorevole al Ministero, e quando anche la maggioranza non fosse considerevole si additerebbe a un rimpianto che renderebbe il gabinetto più omogeneo.

Tutto è possibile e fra le possibilità c'è anche quella della caduta dell'attuale ministero che sarebbe un danno sotto tutti i rapporti.

Purtroppo in Italia ora non c'è plebora di uomini politici, e la successione di Rudini non potrebbe essere raccolta che da Francesco Crispi. Non istaremo qui a ritessere i fasti della politica crispiana, troppo conosciuti e pagati da tutti gli italiani.

L'on. Crispi è certo uno dei pochi uomini politici che in oggi si trovino in Italia, ha però l'immenso difetto di voler fare tutti lui, di ritenere i suoi colleghi come tanti suoi subordinati; egli è in una parola la negazione del sistema parlamentare.

Se pure ritornasse al potere darebbe poco, poiché qualche suo nuovo scatto gli farebbe perdere la maggioranza.

Purtroppo un po' di confusionismo c'è ora nel parlamento, nel quale predominano spesso gli interessi regionali; il Ministero poi dal canto suo manca di risolutezza, come lo ha dimostrato nella legge sulle prature.

Se una maggioranza stabile non si potesse formare, crediamo che unica e logica soluzione rimarrebbe lo scioglimento della Camera e le nuove elezioni.

Udine 28 febbraio 1892

Assuerus

### Il Lloyd e la febbre gialla

Si ha da Trieste:

L'amministrazione del Lloyd austro-ungarico constata che il capitano, il luogotenente e tre marinai del vapore *Polluce* tornato qui dal Brasile sono morti da febbre gialla, quattro marinai malati sbarcarono al Brasile.

Il Lloyd però non cesserà il servizio convenzionale col Brasile.

### I minatori e il carbon fossile in Inghilterra

I minatori di tutte le miniere di carbone fossile della Gran Bretagna prevarranno i proprietari che cesseranno dal lavorare durante la settimana a datare dal 12 marzo, onde lasciare esitare lo stock di carbon fossile che esiste e impedire così la riduzione dei salari.

« un'pera nuova, volendo con ciò indicare ch'essi vi fanno quasi l'esemplare da imitarsi poscia dai cantanti che in seguito venissero chiamati ad eseguire la parte stessa, anche qui per altro la parola *creare* sembra poco propria; giacchè se creare vuol dire *cavar dal nulla*, il cantante invece opera allora sopra qualche cosa, cioè sopra la poesia, e sopra la musica che non sono sua creazione. »

« Ecco quanto mi occorreva dirle, e parmi che basti in risposta alla sua domanda. Non mi resta che salutarla, e dichiararle con distinta stima »

S. P. S.

« GIOACHINO ROSSINI »

Casa 12 febbraio 1851.

Quando Rossini, giovanetto, studiava musica sotto il padre Mattei, questi voleva fare del suo allievo un secondo padre Martini, un contrappuntista, un compositore di musica da chiesa, un dotto. Ma quella non era la gloria a cui aspirava il Rossini. E d'altra parte egli non avrebbe potuto consacrare i molti anni di studi ch'essa demandava, stretto com'era dalla necessità di provvedere ai bisogni della famiglia; giacchè in quegli anni la madre aveva intiera-

## APPENDICE

LEO PUGILLO

### GIOACHINO ROSSINI

(1792-1892)

RICORDO DEL SUO PRIMO CENTENARIO DELLA NASCITA

(Continuaz. e fine)

II.

Rossini era tanto poco ammiratore della musica tedesca, che ironicamente scherzando leggeva a rovescio lo spartito del *Lohengrin* per provare se così capovolto « riuscisse a capire qualche cosa » negò la sua ammirazione al duetto di amore del *Faust* di Gounod e ne scriveva al cav. Grisostomo Ferrucci: « Convien lavorare sulle corde di mezzo afflato, si riesce sempre intonato; sulle corde estreme quanto si guadagna di forza tanto si perde di grazia, e per abuso si dà in paralisi di gola raccomandandosi al canto *declamato* ossia *abbaiato* e *stonato*. Allora nasce necessità di dar più colpo all'istrumentatura per coprire gli eccessi delle voci a scapito del bel colorito musicale. Così si pratica adesso e si farà peggio dopo

» di me. La testa la vincerà sul cuore, » la scienza prenderà l'arte a rovescio » e sotto un diluvio di note, quello » che si dice strumentale sarà la » poltura delle voci e del sentimento. » Così non sia. »

Rossini ottenne sì potenti effetti melodici col ritmo senza del quale non riteneva potesse darsi musica commovente ed espressiva. Lo disse egli stesso al suo amico senatore Zanolini, a Parigi, in un colloquio rimasto famoso. (1) Ecco le sue parole: « L'espressione musicale, » vi dissi, sta nel ritmo, nel ritmo tutta » la potenza della musica. I suoni non » servono all'espressione, se non se come » elementi di cui il ritmo si compone. Il magistero del compositore di » musica consiste nel disporre dinanzi alla » mente le scene, o come si vuol dire, » le situazioni principali del suo melodramma, nel considerare le passioni, » i caratteri più rilevanti, la natura di » esso, lo scopo morale, la catastrofe. » Dee quindi adattare con arte il carattere della musica al soggetto drammatico e trovare un ritmo affatto » nuovo se il può, ma tale che valga » ad esprimere l'indole del dramma, le » situazioni, i caratteri, le passioni più » rilevanti. »

(1) Zanolini. — Biografia di Rossini, pag. 290.

(2) Il nonno dell'avv. O. P. Conti,

## La morte d'un diplomatico bulgaro

Vulkovich, l'agente bulgaro a Costantinopoli, ferito l'altro giorno improvvisamente, è morto.

Credesi che il morante dell'assassinio sia politico.

Orfiro Ivanoff suddito russo citato in un dispaccio da Costantinopoli come sospettato sarebbe lo stesso individuo addetto a Kaulbars nell'epoca della sua missione in Bulgaria.

Ivanoff lasciò Sofia con Kaulbars e recossi a Costantinopoli, dove qualche tempo addietro avrebbe detto in una osteria che Vulkovich sarebbe assassinato.

Sofia, 27. Una deputazione composta dei funzionari di tutti i ministeri va a Costantinopoli per prendervi la salma di Vulkovich. A Costantinopoli si arrestò un individuo in seguito all'assassinio di Vulkovich.

Mancano i particolari.

## Nuove navi da guerra

Venerdì nel cantiere Cravero di Genova è stata varata felicemente la regia nave che porterà il nome di *Ercole*.

Sabato a San Pier d'Arena è stato varato l'ariete torpediniere *Minerva*.

## Un ufficiale francese condannato a morte

La corte d'assise di Parigi ha pronunciato verdetto di colpevolezza, non ammettendo le circostanze attenuanti, pel tenente Anastasy, accusato di aver ucciso la vecchia baronessa Dillard e del tentato omicidio della cameriera della stessa.

In seguito al verdetto il tenente fu condannato a morte.

Anastasy ascoltò impassibile, come inebetito la lettura della sentenza. Quando il presidente gli diede ultimo la parola chiedendogli se avesse nulla da dire, rispose forte, *rien*. Anastasy rifiutò di firmare il ricorso in grazia. La sua amante, la ballerina spagnuola Maddalena Gonzalez che depose come testimone e assistette al processo sempre si allontanò tranquilla, mentre la folla le si stringeva attorno per vederla.

## Notizie sibilline dall'Africa

Scrivono alla *Riforma* da Massaua in data 15 febbraio che Menelik ha respinto l'ambasciatore di Mangascia. Ai primi di febbraio Menelik si avvicinò fino a Ucciali e poi retrocesse fino a Barumieda lasciando i posti avanzati.

Queste notizie sarebbero però contraddette da notizie giunte al ministero.

Il giorno 6 febbraio fece ritorno ad Asmara ben più della metà della soldatesca disertata col capobanda Abarra dichiarando che il loro capo ebbe ad ingannarli, dicendo loro che partiva dietro un ordine ricevuto dal governatore. La compagnia dei nostri, che è partita dall'Asmara per ricercare i fuggitivi non è ancora ritornata.

Corre voce che la carovana di negozianti ch'era partita da Keren per venire ad Asmara, sia stata assalita dai ladroni; uno della scorta sarebbe rimasto morto ed un altro ferito.

## Il Regno... Svizzera

Il *Nord China Daily News*, che si pubblica a Tientsin, contiene la seguente notizia, che sorprenderà assai i lettori europei.

mente perduta la voce e i guadagni del padre appena bastavano al pane. « La musica da chiesa, il contrappunto e la dottrina tecnica (disse una volta il Rossini a un amico che gli ricordava quei giorni) sono cose bellissime e che ammire e venero quant'altri mai; ma dovete concedermelo, non sono punto nutritive... e allora mia madre e mio padre mancavano di tutto.

La vita artistica del Rossini non fu, come potrebbe crederci, né agevole né tutta ridente.

Incredibile l'armeggiare contro il Rossini esordiente da maestri di musica italiani, Francesi e, specie, Tedeschi. Il Weber non ancora autore del *Freischütz*, e ancora troppo allievo dell'abate Vogler, aveva immaginato e s'era fatto capo in quel tempo di una Società di compositori detta dell'*Armonia*, la quale sotto colore di illuminare la critica e di sostenere la musica tedesca, aveva per vero e precipuo intento, quello d'impedire in Germania la diffusione delle opere del Rossini. I membri di quella Società invasero, anonimi, i giornali tedeschi, e con un'impudenza che non ha riscontro nella storia delle arti, scrissero meraviglie di loro stessi, e scrissero della musica italiana, dei compositori italiani, e se-

« Abbiamo da fonte tedesca, ma rifiutiamo però con tutta riserva, che l'imperatore tedesco ha nominato il principe di Bismark re della Svizzera. » Senza commenti!

## Il nuovo gabinetto francese

Il ministero è definitivamente così costituito:

Loubet, presidenza ed interno; Ricard, giustizia; Viette lavori pubblici; Cavaignac, marina; Freycinet, guerra; Ribot esteri; Roche, industria e commercio; Davelle, agricoltura; Rouvier, finanze; Bourgeois, istruzione.

Loubet, il nuovo presidente del Consiglio francese, nacque nel dicembre 1838 a Marsanne (Drome); egli è dottore in legge e fu sindaco (maire) di Montelimar. Eletto deputato nel 1876 nel circondario di Montelimar, si è iscritto nel gruppo della Sinistra repubblicana, votò contro il Gabinetto de Broglie. Fu poi eletto senatore.

## CRONACA Urbana e Provinciale

## OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

28 febr. 1892	ore 9 a.	ore 3 p.	ore 9 p.	29 febr. ore 9 a.
Barom. ridott. a 10° alto met. 116.10 sul livello del mare mill.	750.6	748.7	747.7	746.6
Umidità relativa	77	71	73	79
Stato del cielo	cooper.	cooper.	misto	cooper.
Acqua cad.	—	—	—	—
Vento (direz. e val. k.)	0	0	0	5
Term. cent.	4.6	7.7	6.2	6.1

Temperatura (massima 8.8 minima 2.5)

Temperatura minima all'aperto 0.2

Telegramma meteorico. Dall'Ufficio centrale di Roma. Ricevuto alle ore 5 pom. del giorno 28:

Venti freschi intorno levante al nord, meridionali al sud, cielo coperto con pioggia, temperatura mita, mare mosso e agitato.

Dall'Osservatorio Meteorico di Udine

## GIOACCHINO ROSSINI

Oggi ricorre il centesimo anniversario della nascita di Gioacchino Rossini, di colui che fu chiamato il *Cigno di Pesaro* e le di cui altissime doti musicali furono apprezzate da tutto il mondo civilizzato.

Nà i nostri artisti nè i nostri diletanti commemoreranno il Grande Maestro, la sola musica municipale farà domenica — non oggi — una specie di commemorazione ufficiale.

Di Gioacchino Rossini ne parla diffusamente la nostra *appendice* odierna, incominciata sabato.

I nostri deputati, L'on. Cavalletto fu nominato commissario del progetto di legge per l'infanzia abbandonata, d'iniziativa dell'on. Minelli.

L'on. Chiaradia fu nominato commissario del progetto di legge sugli alienati e i Manicomii.

## Consiglio Comunale

Questa sera alle 8 si riunisce il Consiglio Comunale, per discutere l'ordine del giorno già da noi pubblicato.

Era le partecipazioni e ratifiche di deliberazioni prese d'urgenza dalla Giunta Municipale, vi è pure la seguente sull'affittanza dei locali per le scuole di Paderno:

La residenza delle scuole per le frazioni di Paderno e Chiavris, Molin nuovo

gnatamente del Rossini, il peggio che sepperò. La prima volta che si rappresentò a Vienna un'opera del Rossini (1823) lo Schindler, raggranellati quanti erano in Vienna i fedeli alla musica tedesca, dettò un caldo e veemente indirizzo al Beethoven, per determinarlo a scendere in campo, a combattere la disastrosa invasione dell'opera italiana e a ricondurre i travati e gli apostati sotto la bandiera della musica nazionale. In calce a quell'indirizzo notavasi, fra molte altre, la firma del conte Leichnowsky, dell'abate Stadler e del consigliere Kiesewetter. (4)

Sul finire del 1832, compiacendo alle istanze di un ricco Spagnuolo il Rossini pose mano allo *Stabat*; ma a malincuore, perchè stimava quasi impossibile, non che il superare, l'accostarsi a quello del Pergolesi, « *Uditi per la prima volta lo « Stabat » del Pergolesi a Napoli cantato da due diletanti (egli diceva) e ne fui commosso fino alle lagrime; nel genere, quella musica raggiunge l'ultima bellezza.* »

Composto in due volte per causa di malattia, fu cantato al pubblico, da distintissimi artisti, per la prima volta nel febbraio del 1842, al teatro italiano di Parigi. Dire: quale accoglienza vi a-

(4) G. A. Biaggi. *Della vita e delle opere di Gioacchino Rossini*. Firenze 1883.

e per i vicini abitati sparsi, si trova fuo dal 1° ottobre 1876 in una porzione del fabbricato in Chiavris appartenente ai signori fratelli Braidotti, a tal scopo affittata dal Comune verso la pigione di L. 680 annue.

Essendosi però il locale addimostato disadatto come scuola per la sua posizione eccentrica, la Giunta decise il trasloco della scuola, stipulando coi signori Braidotti che la scadenza dell'affittanza venga prolungata fino al 30 settembre 1892.

Si trovò in fatti di poter assumere in affittanza il fabbricato di nuova costruzione con cortile ed orticello esistente nel centro della frazione di Paderno all'anagrafico numero 104 di proprietà del sig. Barbetti Giuseppe. La robusta costruzione, l'ampiezza dei vani, la singolare facilità di ricavare le cinque aule di cui si ha bisogno senza toccare muri e pavimenti, la posizione dell'edificio nel centro del territorio cui deve servire la scuola, e le moderate pretese del proprietario persuasero la Giunta a sollecitare la conclusione del contratto ai patti seguenti:

1. durata dell'affittanza per anni 9 decorribili dal 1° ottobre 1892, con facoltà nel Comune di rinnovarla per altri nove anni alle stesse condizioni verso un preavviso di tre mesi;

2. opere di riduzioni e di adattamento ad uso di scuola da farsi a cura e spese del Comune, al quale scopo la casa sarebbe consegnata al Comune stesso nel 1° Luglio 1892 senza obbligo di compenso per l'anticipata occupazione rimanendo però dette opere a profitto del proprietario al termine dell'affittanza, quindi senza che il Comune sia tenuto di rimettere le cose in pristino stato;

3. pigione di L. 700. — all'anno con decorrenza da 1° ottobre 1892. Il costo delle opere di riduzione, di cui il progetto ora è allo studio, e che sarà in breve presentato al Consiglio, non oltrepasserà l'importo di L. 2000. — per demolizione e ricostruzione di pareti per nuovi soffitti, addattamento di latrine ecc.

Sul nuovo mercato degli ovini e suini la Giunta propone le seguenti deliberazioni:

E' approvato il progetto allestito dall'Ingegnere Municipale per la sistemazione della strada interna di circonvallazione fra la Porta Gemona e il Vicolo Agricola in questa Città, con formazione di una nuova fossa daziaria e riduzione della attuale fossa ad area per il mercato dei suini e dei lanuti fra detta porta e l'imboccatura del Vicolo Zampanutti, ed è incaricata la Giunta Municipale a provvedere alla esecuzione del medesimo.

Per supplire alla spesa, è decretato lo storno di L. 4900. — dalla Cat. 48 Tit. I. Parte II. del Bilancio 1892 (fondo per spese impreviste) e la creazione con detta somma della Cat. 53 bis al Titolo I. Parte II. Bilancio stesso per le opere suindicate.

Per il prolungamento della chiave di via della Prefettura dalla casa Tami fino all'ufficio di Pubblica Sicurezza, la Giunta propone di placidare la spesa di L. 612.72.

La Giunta Municipale propone pure di sopprimere l'attuale latrina in piazza Venerio sostituendola con altra da costruirsi in un piccolo magazzino, esistente fra il locale in cui si trova l'essicatoio bozzoli e l'ingresso della Corte d'assise della via dell'Ospitale.

Questo magazzino ora serve di deposito per pochi oggetti di ragione del Comune che facilmente si possono trasportare

vesse e quale effetto destasse, non è cosa facile, e nemmeno la tentiamo. Ma è facile però formarsene un'idea, quando si sappia che in quattordici esecuzioni regolari gli impresari, pagata ogni spesa, guadagnarono 150 mila franchi.

Il D'Ortigue, che pure spese quasi tutta la vita negli studi della musica religiosa, chiudendo un suo esame critico dello *Stabat*, non dubitò di scrivere: « *Aussi oserons-nous affirmer que Rossini ritra bien tout le premier d'un sérieux avec lequel quel-ques critiques lui attribuent la pensée d'avoir voulu faire une œuvre religieuse.* » (4)

E il Weber, nelle sue appendici del *Temps*, scrive: « *Jeudi Saint on a eu- cuté au Théâtre-Italien le « Stabat Mater » de Rossini, qui est presque d'un bout à l'autre de la musique d'opéra tout aussi bien que le Bar-biére.* » (5)

Intorno alla vita e alle opere del Rossini si scrisse da molti, dunque qui non si farebbe che ripetere ciò che autorevoli biografi e critici scrissero di Lui, se ci si volesse intrattenere ad esaminare le opere musicali che lo resero immortale.

Però non possiamo esimerci dal ri-

(4) *La musique à l'église*, pag. 152.

(5) *Le Temps* del 20 aprile 1853.

nelle soffitte del medesimo edificio; dovrebbe però essere reso un po' più ampio coll'unirvi una piccola porzione del locale dell'essicatoio.

Ivi si farebbe la nuova latrina con tre celle ad uso gratuito ed una riservata a pagamento; inoltre si farebbe uno spanditoio a sei stelli ed uno stanzino per il custode. Avrebbe una porta sulla via dell'Ospitale a pochi passi dalla piazza Venerio, ed altra nel lato opposto sul cortile principale del fabbricato che ha l'ingresso in prossimità della Piazza dei grani.

La spesa è preventivata in L. 4500.

Colla costruzione di questa nuova latrina sarà possibile di togliere il pubblico spanditoio che trovasi all'angolo della Piazza dei Grani presso il giardino della birreria al Friuli.

La Giunta propone di approvare il progetto e la relativa spesa.

**Società impiegati civili.** Nell'Assemblea del p. p. sabato alla Società degli impiegati civili erano presenti 150 soci.

Si approvò il resoconto finanziario esposto dal Vice Presidente signor Genari, e fu molto applaudito il Presidente ing. Roncagli nell'esposizione del resoconto morale.

Si deliberò di rimandare a giovedì prossimo l'elezione delle cariche sociali e dopo lunga e vivacissima discussione si stabilì con voti 83 contro 25, dando voto di fiducia al Presidente ed al Consiglio, che l'uso delle sale, com'è prescritto dallo statuto, sia esclusivamente riservato ai signori soci, le famiglie dei quali potranno profittarne soltanto in occasione di trattenimenti ecc.

## Banca Cooperativa Udinese

Nella sede della Banca, si tenne ieri l'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti coll'intervento di circa una sessantina di Soci. Il Presidente cav. Elio Morpurgo, diede lettura di breve ma chiara relazione sull'esercizio 1891:

Addimostò come l'Istituzione s'attene ligia al proposito mandato e come dalle ottime risultanze, il passato esercizio progredì sempre per la meglio. Parecchi rami di funzionamento, si mantennero pressochè eguali a quelli dell'antecedente, non però così del Risparmio e Portafoglio che nel 1891 andarono man mano aumentando.

Fecce conoscere, come il maggiore utile avuto nel 1891 permetta di dare ai signori Azionisti un dividendo del 7 per cento e come la Riserva, raggiunta la bella cifra di L. 65.979.27, mentre il valore nominale delle azioni da L. 25, venga elevato a L. 33.05 per ognuna. Chiuse ringraziando vivamente l'onorevole Collegio dei Sindaci e quello del Comitato di sconto per la efficacissima collaborazione cui furono larghi e si mostrò soddisfatto per l'opera indefessa ed intelligente del sig. Direttore ed impiegati tutti.

Per i Revisori, il sig. Pio Italico Modolo, lesse dettagliato rapporto, notando il regolare andamento; le buone risultanze degli utili, il maggiore incremento del Risparmio e Portafoglio e rende sincero ringraziamento al signor Presidente, al Consiglio d'Amministrazione intero, al Comitato di sconto, al sig. Direttore ed impiegati.

Soggiunge, che in unione ai colleghi, esaminò a suo tempo l'intero Portafoglio; i depositi dei valori, delle merci e titoli di credito ed assicurò i signori soci, che tutto esattamente corrisponde al Bilancio in parola.

L'ordine del giorno proposto dai signori sindaci è messo ai voti e viene

portare lo stupendo periodo del Biaggi sul *Guglielmo Tell*, periodo che trovasi a pag. 795, primo quadrimestre 1869, della « Nuova Antologia ».

Nel *Guglielmo Tell* le facoltà estetiche del Rossini non sono meno meravigliose della potenza della sua fantasia e del suo estro inventivo, e se ne hanno le prove più evidenti studiane e analizzandone il concetto generale, il quale stringe in una sintesi i pregi e le doti di tre scuole diverse: il bel canto e la melodia degli Italiani; la dottrina armonica e strumentale dei tedeschi, il sentimento drammatico dei francesi. Nessun'arte bella, crediamo, può vantare un'opera in cui l'*eclettismo* abbia una manifestazione più ardita, più sicura, più splendida di quella che ha la musica col *Guglielmo Tell*.

E all'*eclettismo* è, soprattutto all'*eclettismo* del *Guglielmo Tell*, non si giunge, come pare che creda il sig. De Bury, *avec du génie et les circonstances*. L'*eclettismo* esige una intera e profonda notizia dalla natura degli elementi che si vogliono associare, esige studi e ricerche, esige un gusto elevatissimo. E di tutto ciò è nel *Guglielmo Tell* una vera dovizia in ogni pagina, con questo di più, che tutto obbedisce, tutto acconsente nel modo più naturale agli impeti della ispirazione, ai voli del genio, all'altezza di una melodia

ad unanimità approvato, così il bilancio dell'esercizio 1891 e la ripartizione degli utili col dividendo del 7%.

Il fido massimo da potersi accordare ai soci, su proposta del signor Presidente, viene confermato in L. 6000 — elevabile a lire 10.000 — nelle forti giacenze di cassa.

Si prosegue alla nomina delle cariche. A Consiglieri vengono eletti i signori Mangilli march. cav. Fabio rielezione Morpurgo cav. Elio

Spezzotti Gio Batta

A sindaci effettivi i signori:

Bellavitis

Modolo Pio Italico

Pagani Camillo

A sindaci supplenti i signori:

Angeli Angelo

Marcovich Giovanni

Dopo di che, viene sciolta la seduta.

A datare dal 1° Marzo p. v. i signori Azionisti della Banca Cooperativa Udinese, dietro presentazione del certificato definitivo delle azioni, potranno ritirare il relativo dividendo 1891 — in ragione del 7%.

## Cotonificio Udinese

La Banca di Udine paga agli azionisti dal 1° marzo p. v. in avanti il dividendo 1891 con L. 60 per azioni delle rispettive cedole.

Udine, 29 febbraio 1892.

Il Consiglio d'Amministrazione

## COMUNICAZIONI della Camera di Commercio

## Per i possessori di caldaie a vapore.

Il giorno 25 corr. ebbe luogo in Venezia la prima riunione dei delegati degli utenti caldaie a vapore del Veneto, allo scopo di compilare lo statuto della Associazione regionale promossa da questa Camera di commercio.

Erano rappresentati gli utenti delle provincie di Udine, Venezia, Padova, Vicenza, Rovigo e Verona. Gli utenti di Treviso non avevano scelto un proprio delegato, rimettendosi a quanto sarebbe stato fatto dagli altri delegati. Belluno non figurava essendovi in quella provincia una sola caldaia a vapore. Rappresentavano gli utenti del Friuli il presidente e il segretario della Camera.

I delegati si costituirono in Comitato eleggendo a presidente il cav. Paolo Errera delegato degli utenti della provincia di Venezia, e discussero le basi dello Statuto, che sarà compilato entro il mese di marzo per essere sottoposto, nel venturo aprile, alla approvazione degli utenti delle varie provincie.

**Fucchiati e macchinisti.** Il Ministero autorizzò il R. Prefetto di Udine a tenere anche in quest'anno una sessione straordinaria d'esami per il rilascio di certificati di idoneità alla condotta di caldaie a vapore. Fra giorni sarà pubblicato l'avviso relativo.

**Asse ecclesiastico.** Nell'ufficio della Camera è visibile il catalogo dei beni provenienti dall'asse ecclesiastico e vendibili, in lotti, a trattativa privata.

**Il pretore conte Ugo di Colloredo.** L'Arena di Verona ha la seguente corrispondenza da Sanguinetto in data 21 corr.:

« Mentre vi scrivo, dallo storico castello di Sanguinetto vengono a me le più liete armonie.

E' la Banda musicale diretta dall'egregio Ivo Gaiani che rallegra una simpatica riunione di signori di Legnago raccolti alla mensa del conte Ugo di Colloredo.

L'egregio conte, prima di lasciare

divina. Il *Guglielmo Tell* è l'opera di un ingegno musicale straordinario e, insieme, di una gran mente: è il capolavoro dell'arte melodrammatica; è alla musica ciò che è alla poesia la *Divina Commedia*.

Avverso al far pubbliche le proprie dispiacenze e all'accettare l'altrui commiserazione, pronto alla barzelletta, al frizzo e al motto arguto, si disse sempre che il Rossini « *se moquait de de tout et de tous, à commencer par lui-même.* » (4) Ma nell'istesso tempo, ammettono tutti ch'egli non rise mai delle promesse fatte agli altri e a se stesso, che non rise mai della sua onorabilità e della sua dignità di uomo e di artista. Le condizioni inerenti alla natura umana non cessano, lo ripetiamo volentieri, nemmeno allora che l'ingegno è divino. E il Rossini fu uomo e, come tutti, ebbe anch'egli senza dubbio i suoi momenti di debolezza. Ma, prese nel loro insieme tutte le sue azioni e tutta la sua vita, riesce evidentissimo che le doti del carattere e del cuore non erano in Lui né meno nobili né meno alte di quelle della mente.

(4) De Bury. *Revue des Deux Mondes*,

questa contrada, ove rimase per alcun tempo come pretore, per recarsi alla nuova residenza di Maniago, volle convivere una geniale comitiva di magistrati, di avvocati, di amici per il saluto d'addio.

Il geniale convito è finito poco fa, ma non sono finiti i brindisi amabilissimi a chi parte e a chi rimane.

Ottimamente riuscita la riunione. Degnissime del conte Colloredo le parole di lode e di amicizia pronunciate al suo indirizzo.

Mercoledì a Legnago vi sarà la cordiale restituzione dell'invito.

All'egregio magistrato, al vero gentiluomo, al cortese amico una stretta di mano ed un saluto di cuore.

**Il giovedì grasso a Feletto Umberto.** La seguente corrispondenza da Colugna l'abbiamo ricevuta sabato dopo uscito il giornale:

Un comitato speciale organizzò in Feletto Umberto una bella mascherata per il giovedì grasso, la quale, preceduta dalla musica, percorse con carri trionfali tutti i paesi limitrofi.

Le maschere che si trovavano sui carri erano molto briose, e si spera che l'onorevole comitato, in altra occasione, saprà fare le cose ancora meglio.

Un elogio speciale si merita l'egregio sig. capo della banda musicale per la buona direzione e concertazione.

Anche a Colugna volle dare un concerto ed i pezzi eseguiti in piazza Garibaldi furono trovati belli e furono suonati in modo distinto. Al bravo corpo musicale di Feletto Umberto auguro che prosegua di bene in meglio.

**Buche misteriose.** — Scrive il Tagliamento di Pordenone:

«L'altra sera chi fosse passato nei pressi del cimitero di Rorai vi avrebbe visto delle guardie, il delegato, gente con badili ed altri con lumi. Chi si seppelliva così alla pallida luce d'una candela, con tanto apparato di forza? Non si seppelliva, si disseppelliva invece. Abbiamo assunto delle informazioni e ci hanno detto che sere o notti or sono della gente ha dato la scalata al muro di cinta, ed è entrata in cimitero. E vi ha fatto due buche, l'una a destra e l'altra a sinistra del cancello, e poi tornò a riempirle di terra. Quale lo scopo? L'occhio vigile dell'autorità credeva si trattasse di qualche delitto, di qualche sepoltura indebita; pare non vi sia niente di tutto ciò; forse qualche creatore di ipotetico, molto ipotetico tesoro. Comunque, se il violatore delle tombe sarà scoperto, ci penserà contro di lui il Codice sanarlesiano.»

**Una truffa di nuovo genere**

Ci scrivono da Buia: Non si trattava già, come la Patria del Friuli annunciò, e come fu anche da voi categoricamente smentito, di arresti eseguiti a Buia per falsificazione di monete d'argento; ma di truffe non lievi abilmente compiute da individui di Buia a danno specialmente di stranieri.

E' a notarsi che il nostro paese da molti anni malamente gode fama di avere in seno continui falsificatori e spenditori di monete e carte monetate false, per cui da qualche tempo, individui del vicino impero austro-ungarico si recavano qui allo scopo di fare degli acquisti di valute false onde poscia eseguirne lo smercio nei loro paesi.

Certi messeri di Buia, che hanno mangiato la foglia, pensarono di guadagnare danari senza fatica di falsificazioni e senza il pericolo di buscarsi l'ergastolo, organizzando invece un nuovo sistema di truffa su larga scala, poiché parecchi erano gli aspiranti acquirenti della merce monetaria falsa. E cioè con raggi e pretesti di tutte le specie mungevano a quei furboni delle somme di danaro non indifferenti, senza mai consegnar loro le promesse monete o carte-monete falsificate.

Ciò venne all'orecchio delle autorità competenti di là e di qua del confine austro-italico, cosicché si è potuto venire a capo di sbrogliare l'intricata matassa di tante truffe anche ingenti. Ultimamente, per darvi un'idea, furono cavate ad uno di codesti inettissimi di roba falsa, che non esisteva e non esiste, l'importo di circa 1500 lire.

L'autorità austriaca pensò di mettere al sicuro i suoi sudditi, così bene intenzionati di attivare tale industria lucrosa, ed altrettanto bene corbellati, mentre la nostra si occupò di porre sotto l'idea del patrio Codice penale quei bravi messeri di qui che avevano organizzato e compiuto tante truffe.

E quindi furono da Udine sul luogo il giudice istruttore dottor Ballico, il sostituto procuratore del re dott. Giavedoni, l'ispettore di P. S. sav. dottor Bertola, il capitano dei carabinieri, con militi e guardie di città.

L'autorità giudiziaria diresse l'operazione, l'ispettore di P. S. col capitano

dei carabinieri esaurì l'esecuzione degli ordini giudiziari, il cui risultato si fu l'arresto di cinque buisti, che ora si trovano al buio, e sono: il notissimo Valentino Comito, già condannato a 14 anni per fabbricazione e spedizione di monete false; Ambrogio Fabbro, Virginio Calligaro, Francesco Bogo e Giovanni Granzetti.

*Ipsilon*

**Corte d'assise.** La prossima sessione della Corte d'assise avrà principio il 22 marzo p. v.

Domani pubblicheremo l'elenco dei giurati.

**Truffa.** È stato denunciato certo P. I. da Udine perchè con raggi e pretesti avrebbe capita una certa somma di danaro a tal sig. M. già negoziante di Pordenone. Ci si dice che se la truffa fu abilmente fatta, anche la credenza del M. fu fenomenale. Comunque, se ne occupa il Tribunale.

**Un satiro.** Scrivono da Pasiano di Pordenone al Tagliamento:

Un satiro ha commesso atti di libidine in oltraggio di una bambina di 10 anni circa certa Zucchet Augusta. L'indignazione è generale: e tutti si augurano che contro costui sia grave la mano della giustizia.

**Una società prosperosa.** Scrivono da Valvasone al Tagliamento:

La nostra Società di mutuo soccorso che ha a presidente onorario il comm. Alberto Cavalletto, ha pubblicato l'11° Resconto generale a tutto il 31 dicembre 1891. Rileviamo che a tutto il 31 dicembre 1890 i soci effettivi erano 69 e che nel 1891 vi si aggiunsero altri 8, talché oggi sono 77. Il capitale sociale poi è di L. 643337. Auguriamo alla Società, che è così ben diretta, prospere sorti.

**Dimostrazioni per un prete.** Scrivono da Canova di Scile al Tagliamento:

S' temono disordini in Stevona per la nomina di quel cappellano. Si fecero dimostrazioni e dovette presenziare in lungo l'arma dei carabinieri per impedire il rinnovarsi delle dimostrazioni medesime.

**Truffe.** Certa Marietta Del Bianco di Fiume di Pordenone truffò a Felicità Mestruzzi per l'importo di lire 40.50.

**Ferimenti.** Tal Gio. Datta Toso da Remanzacco in rissa per questioni di interesse riportò ferite di pugnale al basso ventre, guaribili in giorni cinque, a opera di Giuseppe Cargnello.

— Pure in rissa per questione di giuoco Ubaldo Flaungati di Majano riportò una ferita di morso al pollice della mano destra, guaribile in 12 giorni, ad opera di Domenico Riva.

**Minacce.** Certo Carlo Bonassi da Aviano, pure per differenza di giuoco, venne minacciato di morte a mano armata di coltello, da Osualdo Mazzocco e Giuseppe Stefanut, e si evitò che si effettuassero le minacce per l'intervento degli astanti.

**Arresto.** Venne arrestato certo Giovanni Maria Carlon da Budoia che, patteggiandovi, riceveva il compendio di un furto da Felice Bernardi per poscia venderlo.

**Furto di caldaia.** Venne denunciato certo Antonio Comelli pregiudicato da Nimis, sospettato autore di furto di una caldaia di rame del valore di lire 57 in danno di Francesco Tallo.

**Braccianti oziosi.** Vennero accompagnati all'ufficio di P. S. perchè oziosi e privi di mezzi di sussistenza, certi Gio. Battista di Giovanni Busatto d'anni 22, Guerino Brotto di Luigi d'anni 24, e Giorgio Giuseppe Simeoni fu Marco d'anni 21, tutti braccianti da Cittadella (Padova).

**In contravvenzione.** Fu posto in contravvenzione certo Giuseppe Castellani fu Domenico d'anni 33 fabbro di qui perchè respinto dal teatro Nazionale stanotte, siccome ubbriaco, tentò rientrarvi.

**Smarrimenti.** Certo Giuseppe Nimis fu Francesco da Chiavris d'anni 23 denunciò di avere smarrito un portamonete contenente lire 5 ed un anello d'oro del costo di lire 20.

— Tal Vittorio Pacini di Giuseppe d'anni 26 da Feletto Umberto denunciò di avere smarrito stanotte nella sala del Pomo d'oro un remontoir d'argento del costo di lire 19.

**Proibizione.** Sappiamo che, per viste di pubblica sicurezza, l'Autorità competente ha proibito il servizio misto che volevasi attivare dal tram a cavalli con quello di San Daniele il giorno di mercoledì prossimo sullo stradale che conduce a Chiavris.

**Onoranze funebri.** Offerte fatte alla Congregazione di Carità in sostituzione di torce per la morte di:

De Toni-Roselli Caterina: Cansiani ing. Vincenzo lire 2.

Le offerte si ricevono all'ufficio della Congregazione di Carità.

**Il lessico ragionato dell'antichità classica del Litker,** tradotto dal prof. Carlo Alberto Murero, è vendibile alla Libreria Paolo Gambierasi a L. 20, pagabili anche in rate mensili.

**Nuno è profeta in patria sua.** E gli italiani lo sono a perfezione! Basta che un rimedio non sia fatto in Italia perchè venga accolto col massimo favore! Poco importa che serva a nulla, ma la scatola dorata, ed il nome straniero vale tutto! Lo smercio copiosissimo che da vari anni il dott. Mazzolini fa facendo delle sue *Pastine di More*, infallibili nelle cure delle tossi reumatiche, afozie, raucoedini, reumi di petto, e malattie infiammatorie della gola e delle tonsille, delle gengive e nelle affezioni incontestabilmente la loro efficacia. Le richieste all'estero vanno crescendo, eppure ancora si deve vedere fra noi chi si serve, nella cura di dette infermità, di pastine o di rimedi forestieri o di qualche novità che sorge da un momento all'altro, al solo scopo di speculazione e per cui di problematica preparazione e spesso dannosi, perchè il più delle volte contengono oppio o suoi preparati, che paralizzano lo stomaco e favoriscono l'iperemia cerebrale, senza apportare alcun vantaggio alla cura della malattia, per la quale sono pomposamente decantate. Per cui chi vuol essere certo di guarire con prontezza e senza danni maggiori della propria salute faccia uso solamente delle pastine di mora del dott. U. Mazzolini si vendono in scatole a L. 1 avvoite da carta gialla filigrana con marca di fabbrica depositata presso Deposito in UDINE 1. farmacia Comessati — TRIESTE, farmacia Prendini, farmacia Jeroniti — GORIZIA, farmacia Pontoni — TREVISO, farmacia Zanetti farmacia Reale Bindoni — VENEZIA, farmacia Botter, farmacia Zampironi.

**Stato Civile**

Bollett. sett. dal 21 al 27 febbraio

Nascite	
Nati vivi maschi	6 femmine 17
» morti	2 » 3
Esposti	2 » 3
Totale	maschi 8 femmine 21 = 29

**Morti a domicilio**

Elisa Sgobino di Carlo di anni 1 e mesi 10 — Caterina di Lena fu Pietro d'anni 76 casalinga — Melide Treleani fu Carlo d'anni 48 cameriera — Maria Mondelli di Ottaviano di giorni 13 — Giovanni Pianta di Vittorio d'anni 1 e mesi 2 — Francesco Rebellini fu Lorenzo d'anni 90 pensionato — Caterina Petronigh fu Giuseppe d'anni 45 casalinga — Giovanni Gozzi di Marco di mesi 1 — Maria Tricardi di Giuseppe di anni 2 — Ernesta Biasone di Giuseppe di mesi 5 — Caterina De Toni-Roselli fu Antonio d'anni 29 agiata.

**Morti nell'Ospedale Civile**

Giovanna Coetta-Cignola d'anni 30 casalinga — Giovanni Schuit fu Francesco d'anni 62 scrivano — Giovanni Marcon fu Valentino d'anni 43 muratore — Osualdo Mattiussi fu Sebastiano d'anni 70 agricoltore — Vittoria De Toni Gobbi fu Giuseppe d'anni 65 casalinga — Lucia Sargotti Tedeschi fu Natta d'anni 57 contadina — Mattia Luazzi di Antonio d'anni 24 agricoltore — Giovanni Aita fu Pietro d'anni 61 stalliere — Giuseppina Rogatti Romaghi fu Antonio d'anni 48 casalinga — Angela Buoncompagno fu Pietro di anni 74 sarta.

Totale N. 21

dei quali 6 non appartenenti al Com. di Udine

**Matrimoni**

Cassiano Burroni operaio di ferriera con Rosa Sgobino casalinga — Giuseppe Lucchese pensionato con Luigia Cirillo casalinga — Giuseppe Prizzi negoziante con Emma Venier maestra comunale — Fabio Rizzi agricoltore con Marianna Bonassi contadina — Camillo Del Torre R. impiegato con Lucia Vittoria Berti civile — Domenico Driussi falegname con Giovanna Elisabetta Azzi operaia — Valentino Alessandro Morgante negoziante con Maddalena Puppatti agiata — Angelo Langella Capit. fanteria con Giuseppina Bilis agiata — Carlo Boschetti impiegato privato con Rosina Minotti agiata — Vittorio Saccavino cordaiolo con Anna Gottardo contadina — Pietro Marini fattorino telegraf. con Luigia Petrozzi cucitrice — Francesco Magro commerciante con Giovanna Livotti sarta — Eugenio Bertani oste con Maria Gerardi civile — Virginio Tomadini agente privato con Virginia Adami casalinga — Luigi Bassi falegname con Giovanna Gervautti setaiuola — Pietro Dai Dan impieg. privato con Giovanna Buttinauca sarta — Giuseppe Perini maestro di musica con Lucia Cautoni possidente.

**Pubblicazioni di matrimonio**

esposte ieri nell'Albo Municipale

Vittorio Raimondi calzolaio con Isolina Visentini casalinga — Fermo Pese agente ferr. con Lucia Tibella casalinga.

**IN TRIBUNALE**

**Udienza del 27 febbraio**

Cimbaro Antonio fu Domenico, contadino, nato e domiciliato a Ciseris, fu assolto dall'imputazione di furto.

Mazzini Fortunato fu Giovanni e Manzini Luigi di Giovanni, villici del Pulfero, furono assolti dalla imputazione di furto tentato.

Marchesini Luigi fu Pietro facchino, di Udine, fu condannato a 25 giorni di reclusione per furto.

**LIBRI E GIORNALI**

**La Giustizia.** Si pubblica a Roma ogni mercoledì, direzione ed amministrazione Via Venti Settembre, 122.

Abbonamento: annuo L. 7, semestre L. 4, trim. L. 2,25.

E' uscito il numero sette di questo anno.

## CRONACA MONDANA

**Il ballo della «Società Unione»**

dato di sabato ebbe un esito splendido. Molte farono le signore intervolute, nonché parecchie signorine; tutte vestivano ricche ed eleganti toilettes.

Il brio e l'allegria non mancarono mai; le danze durarono animatissime fino al mattino.

Il generale cav. Mathieu el' avv. nob. Caratti diressero le quadriglie con molto piritto e spigliatezza.

**CARNEVALE**

**Teatro Minerva.** Questa sera alle 9 *Grande Cavalchina* (élite) festa dei fiori; il teatro sarà elegantemente addobbato e illuminato.

Ingresso indistintamente L. 1, ciascuna danza cent. 30, abbonamento al ballo L. 4.

**Teatro Nazionale.** Il veglione dellascorsa notte riuscì animato.

L'orchestra del Consorzio che suonò benissimo, accordò gentilmente parecchi bis.

Domani sera ultimo veglione dell'attuale stagione carnevalesca.

Alla *Sala Cecchini* e al *Pomo d'Oro* vi fu pure molto concorso.

**PARLAMENTO NAZIONALE**

**Senato del Regno**

PRES. FARINI.

Serietà del 27 febbraio

La seduta si apre alle 2.30

Si approvano, dopo discussione, gli articoli dall'8 al 13 del progetto sui provvedimenti per gli infortuni sul lavoro, e rimandasi il seguito a lunedì.

In principio della seduta il ministro Luzzatti presentò il progetto per la modificazione dell'art. 4 della legge relativa agli appalti delle società cooperative e ne chiese l'urgenza che il Senato approvi.

Levasi la seduta alle ore 5.

**Camera dei Deputati.**

PRES. BIANCHERI.

Apresi la seduta alle 2.25.

Si continua la discussione sulla mozione Perrone.

Arbib, è fautore delle economie, ma non crede sia necessaria la commissione parlamentare per ottenerle.

Torraca, prega gli on. Perrone e Arbib a non voler provocare dalla Camera un voto che non la risolverebbe, augurandosi peraltro che venga presto il momento di una determinazione precisa.

Imbriani provoca uno dei soliti incidenti dicendo che nell'aula ci sono di quelli che nulla fecero per il loro paese.

Il presidente comunica un ordine del giorno di Garibaldi con cui si prende atto delle dichiarazioni del ministro della guerra e si passa all'ordine del giorno.

Perrone, prendendo atto delle dichiarazioni del ministro che non cambierà nulla, ritira la sua mozione.

Pelloux non accetta assolutamente la motivazione del ritiro della mozione Perrone e conferma per la terza volta le sue dichiarazioni di ieri, chiare ed esplicite; accetta invece l'ordine del giorno Garibaldi.

Garibaldi svolge allora il suo ordine del giorno.

Perrone non insiste nella sua mozione e accetta l'ordine del giorno Garibaldi che è approvato a grande maggioranza.

Levasi la seduta alle 5.25.

**Telegrammi**

**Berlino tranquilla**

Berlino, 28. Finora (ore 2.15) nessuna nuova dimostrazione. Dappertutto vi è completa tranquillità. Le vie hanno l'aspetto ordinario; il Viale dei Tigli è molto animato, ma per la consueta passeggiata della domenica. La compagnia che montò la guardia al palazzo imperiale, passò per le vie colla musica in testa senza alcun incidente. Ventitré arrestati furono tratti in seguito agli incidenti di ieri.

**Orribile tempesta**

Portogrande, (Capoverde) 27. Grande tempesta, delle barche pescherecce naufragarono. Calcolansi 200 morti.

**LOTTO PUBBLICO**

**Estrazione del 27 febbraio**

Venezia	86	21	82	16	45
Roma	26	75	43	66	2
Napoli	41	37	65	59	16
Milano	29	44	2	67	18
Torino	87	28	10	42	78
Firenze	53	86	52	75	34
Bari	52	51	56	28	70
Palermo	69	21	30	61	57

**Esposizione di Palermo.** Ai viaggiatori che si recano a Palermo raccomandiamo caldamente l'*Hôtel des Etrangers* all'Esposizione.

**Concimazioni primaverili**

(Vedi avviso in quarta pagina)

## BOLLETTINO DI BORSA

Udine, 29 febbraio 1892

**Rendita**

dal 5% contanti 29 feb. 28 feb.

» fine mese marzo 92.20 festa

Obbligazioni Aste Eccles. 5% 93.—

**Obbligazioni**

Ferrovie Meridionali . . . 309.—

» 30% Italiane . . . 289.—

Fondaria Banca Nazion. 4% 477.—

» 5% Banco Napoli . . . 485.—

Fer. Udine-Pont. . . 470.—

Fond. Cassa Risparm. Milano 5% 503.—

**Aziendi**

Banca Nazionale . . . 1300.—

» di Udine ex coupons . . . 110.—

» Popolare Friuli . . . 110.—

» Cooperativa Udine . . . 30.—

Cotonificio Udinese . . . 1050.—

Società Parohetti . . . —

» Tram di Udine . . . 85.—

» Veneta Impr. e Cost. . . 42.—

Cotonificio Veneto . . . 240.—

**Cambi e Valute**

Francia . . . 103.75

Germania . . . 128.—

Londra . . . 26.10

Austria e Banconote . . . 2204 1/2

Napoleoni . . . 20.74

**Ultimi dispaesi**

Chiusura Parigi . . . 82.10

14. Boulevard, ore 11 1/2 pom. . . 89.—

Tendenza incerta

QUARANTO OTTAVIO, gerente responsabile.

**Anche i piccoli capitalisti**

possono questa volta

senza rischio e senza spesa

**TENTARE LA FORTUNA**

I biglietti da un numero della grande

**Lotteria Nazionale di Palermo**

messi in vendita nello scorso anno a una Lira cadauno, valgono oggi, e cioè dopo aver concorso alla prima estrazione che ebbe luogo il 31 dicembre 1891, Lire Una e Centesimi 50 perchè continuano a concorrere a tutte le estrazioni e possono vincere premi per

**Lire 200,000 - 300,000**

**400,000 e più di**

**500,000**

L'aseconda estrazione avrà luogo irrevocabilmente il 30 Aprile del corrente anno.

Sono ancora disponibili e si trovano in vendita al prezzo di

**UNA SOLA LIRA**

per numero, biglietti da 5 - 10 - 100 Numeri cadauno.

Le Centinaia complete di numeri hanno la garanzia di una vincita e possono conseguire altre quattrocento.

Tutte le vincite sono pagabili in Contanti colle somme depositate a questo solo ed unico scopo presso la Banca Nazionale nel Regno d'Italia.

I biglietti concorrono alle estrazioni col solo numero progressivo senza Serie o Categoria e in ciascuna estrazione possono vincere più premi.

Per l'acquisto dei biglietti rivolgersi sollecitamente alla Banca *Fili CASARETO* di Francesco Via Carlo Felice 10 Genova, ed ai principali Banchieri e Cambiovalute del Regno.

In Udine presso i Cambiovalute

Attilio Baldini in Piazza V. E.

**PITIECOR**

All'azione ricostituente

dell'Olio di fegato di merluzzo, riunisce quella **antibacillare**, riconosciuta da eminenti clinici, della Catramiva (speciale olio di Catramiva Bertelli) che contiene al 50% per cui i medici prediligono il Pitiecor perchè assai superiore all'Olio di fegato di merluzzo semplice, alle emulsioni ecc., contro la **Scrofola, Linfatismo, Rachitide, Gotta e le Malattie dell'apparato respiratorio.**

**I BAMBINI LO CHIEDONO**

per il suo

**PIACEVOLE SAPORE**

Le inserzioni dall'estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité E. E. Obieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

## RIGENERATORE UNIVERSALE

Ristoratore dei Capelli  
Sistema Rossetter di Nuova York  
perfezionato dai Chimici signori Rizzi

Unico concessionario e rappresentante per tutta l'Italia ed estero **ANTONIO LONGEGA, S. Salvatore, Venezia**, al quale dovranno essere dirette tutte le lettere, commissioni e vaglia.



Questo indispensabile preparato che da vent'anni è usato in tutta l'Italia e all'estero, può essere chiamato infatti il vero rigeneratore universale per il suo crescente successo. Chi ha incominciato ad usare il rigeneratore universale non ha potuto più abbandonarlo.

Senza essere una tintura, il rigeneratore universale ridona il colore primitivo e naturale ai capelli, ne rinforza il bulbo, li fa crescere, li rende morbidi e quali erano nella prima gioventù. Non loda la pelle né la biancheria, e pulisce il capo dalla forfora.

Prezzo di una bottiglia con istruzione lire Tre

## CERONE AMERICANO

Tintura in Cosmetico.

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quante si trovano in commercio. Il Cerone americano oltre che tingere al naturale capelli e barba, è la tintura più comoda in viaggio perché tascabile, ed evita il pericolo di macchiare, come avviene per quella da due e tre bottiglie.

Il Cerone americano è composto di midolla di bue la quale rinforza il bulbo dei capelli e ne evita la caduta. Tinge in BIONDO CASTAGNO e NERO perfetti.

Un pezzo in elegante astuccio Lire 3.50

## ACQUA CELESTE AFRICANA

la più rinomata tintura in una sola bottiglia.

Nessun altro chimico profumiere è arrivato a preparare una tintura istantanea che tinga perfettamente Capelli e Barba con tanta comodità come questa. — Non occorre lavarsi i capelli né prima né dopo l'applicazione. Ogni persona può tingersi da sé impiegando meno di 3 minuti. — Non sporca la pelle né la lingerie. L'applicazione è duratura quindici giorni. Una bottiglia in elegante astuccio ha la durata di sei mesi. Costa lire 4.

## TINTURA FOTOGRAFICA Istantanea.

Questa premiata tintura possiede la virtù di tingere i capelli e a barba in BRUNO e NERO naturale, senza macchiare la pelle, come fanno maggior parte delle tinture vendute finora in Europa. Di più lascia i capelli morbidi, come prima dell'operazione senza il minimo danno alla salute. — Prezzo della scatola lire 4.

Si vende in Udine, presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine, da Nicolò Clain, Lange e Dal Negro parrucchieri, Borsero farmacista. — Treviso, Turdovello Candido, chincagliere. — Belluno, Agostino Tognetti, negoziante.

## Volete la Salute???



## Liquore stomatico ricostituente

Milano **FELICE BISLERI** Milano

Egregio Signor Bislari — Milano.

Padova 9 febbraio 1891.

Avendo somministrate in parecchie occasioni ai miei infermi il di Lei Liquore FERRO-CHINA posso assicurarla d'aver sempre conseguito vantaggiosi risultati.

Con tutto il rispetto suo devotissimo

A. dott. De-Giovanni

prof. di patologia all'Università di Padova  
Bevesi preferibilmente prima dei pasti e nell'ora del Wermouth.

Vendesi dai principali farmacisti, droghieri e liquoristi.

## Farmacia MARCO ALESSI

UDINE

Vernice economica istantanea per lucidare pavimenti, terrazzi palchisti e mobili.

Fabbrica e vendita esclusiva alla farmacia Alessi, Udine.

## ELIXIR

SALUTE

A LIRE

2,50

LA BOTTIGLIA

Si vende presso l'Ufficio del ns. giornale

Casa Hermann Lachapelle - J. BOULET e C. S. n. 31-33 Rue Boine

CROCE DELLA LEGIONE D'ONORE 1888 2 Medaglia d'oro a Barcellona 1889

Quattro Medaglie d'oro all'Esposizione Universale 1889.

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

APPARECCHI CONTINUI

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Per la fabbrica delle Bibe gazoze Soda Water — Vini spumanti

Al sofferenti di debolezza virile

## COLPE GIOVANILI

OVVERO

SPECCHIO PER LA GIOVENTÙ

Nozioni, consigli e metodo curativo necessari agli infelici che soffrono debolezza degli organi genitali, poluzioni, perdite diurna, impotenza, ed altre malattie segrete in seguito ad eccessi ed abusi sessuali.

Trattato di 320 pagine in-16 con incisione che si spedisce con segretezza dal suo autore P. E. Singer, viale Venezia 28, Milano, contro cartolina-vaglia o francobolli da Lire 3, più cent. 30 per la raccomandazione.

Si acquista in Udine presso l'Ufficio Annunzi del nostro Giornale.

## ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
M. 1.50 a.	6.45 a.	D. 4.55 a.	7.35 a.
O. 4.40 a.	9.00 a.	O. 5.15 a.	10.05 a.
M. 7.35 a.	12.30 p.	O. 10.45 a.	3.14 p.
D. 11.15 a.	2.05 p.	D. 2.10 p.	4.46 p.
O. 1.10 p.	6.10 p.	M. 6.05 p.	11.30 p.
O. 5.40 p.	10.30 p.	O. 10.10 p.	2.25 a.
D. 8.08 p.	10.55 p.		

(\*) Per la linea Casarsa-Portogruaro.

DA UDINE A PONTREBA	DA PONTREBA A UDINE	DA UDINE A PONTREBA	DA PONTREBA A UDINE
O. 5.45 a.	8.50 a.	O. 6.20 a.	9.15 a.
D. 7.45 a.	9.45 a.	D. 9.19 a.	10.55 a.
O. 10.30 a.	1.34 p.	O. 2.29 p.	4.50 p.
O. 5.25 p.	8.40 p.	O. 4.45 p.	7.50 p.
D. 4.58 p.	6.59 p.	D. 6.27 p.	7.55 p.

DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 2.45 a.	7.37 a.	O. 8.40 a.	10.57 a.
O. 7.51 a.	11.18 a.	O. 9.40 a.	12.35 a.
M. 11.05 a.	12.24 p.	M. 2.40 p.	4.29 p.
M. 3.40 p.	7.39 p.	M. 4.40 p.	7.45 p.
O. 5.30 p.	8.45 p.	O. 8.10 p.	1.15 a.

NB. I treni segnalati dall'asterisco corrono fra Udine e Cormons a viceversa.

DA UDINE A PORTOGRO	DA PORTOGRO A UDINE	DA UDINE A PORTOGRO	DA PORTOGRO A UDINE
O. 7.47 a.	9.47 a.	O. 8.42 a.	8.55 a.
O. 1.02 p.	3.35 p.	M. 1.23 p.	2.17 p.
M. 5.10 p.	7.21 p.	M. 5.04 p.	7.15 p.

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
R.A. 8.15 a.	9.55 a.	7.20 a.	8.55 a. R.A.
> 11.15 a.	1.00 p.	11.00 a.	12.20 p. P.G.
> 2.35 p.	4.23 p.	1.40 p.	3.20 p. R.A.
> 5.50 p.	7.32 p.	5.30 p.	6.50 p. P.G.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

Tramvia a Vapore Udine - S. Daniele.

## EMULSIONE SCOTT

D'OLIO PURO DI FEGATO DI MERLUZZO CON GLICERINA ED IPOFOSFITI DI CALCE E SODA

Tre volte più efficace dell'olio di fegato semplice senza nessuno dei suoi inconvenienti.

**SAPORE GRADEVOLE FACILE DIGESTIONE.**

Il Ministero dell'Interno con sua decisione 16 luglio 1890, sentito il parere di massima del Consiglio Superiore di Sanità, permise la vendita dell'Emulsione Scott.

Gli esemplari in questa EMULSIONE SCOTT preparata dal Dottor Scott a Londra.

**SI VENDONO IN TUTTE LE FARMACIE.**

## ACQUA CORONA

DELLA

preparata dalla premiata profumeria **ANTONIO LONGEGA** San Salvatore, 4822-23-24-25, Venezia.

### POTENTE RISTORATRICE DEI CAPELLI E DELLA BARBA

Questa nuova preparazione non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le facoltà di ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. — Essa è la più rapida tintura progressiva che si conosca, poiché senza macchiare affatto la pelle e la biancheria, in pochissimi giorni fa ottenere ai capelli ed alla barba un castagno e nero perfetti. — La più preferibile alle altre perché composta di sostanze vegetali, e perché la più economica non costando soltanto che

**LIRE DUE LA BOTTIGLIA**

Vendesi in Udine presso l'Ufficio Annunzi del nostro Giornale.

S. A. ALLES	Deposito presso il	ELIXIR SALUTE
ristoratore dei capelli		L. 2.50 la bottigl.

## Giornale di Udine

ACQUA SALE	Via Saveriana	ACQUA CORONA
L. 7.00 la bottigl.		L. 2 la bot.

## ESTRATTO DI CARNE LIEBIG

fabbricato a Fray-Bentos (America del Sud)

LE PIU' ALTE DISTINZIONI

ALLE PRIME ESPOSIZIONI MONDIALI FIN DAL 1857. FUORI CONCORDO DAL 1885 IN POI

GRANDE COMODITA' E RISPARMIO. OTTIMO RICOSTITUENTE

INDISPENSABILE IN OGNI FAMIGLIA ECONOMICA PER DEBOLI, MALATI E CONVALESCENTI.

BRODO Istantaneo.

AMMIOLOGIA SENSIBILMENTE IL GUSTO DI TUTTE LE MINISTRE, GELSE, LUMI E PIATTI DI CARNE.

**Esigere il facsimile della firma Liebig**

TROVASI VENDIBILE PRESSO TUTTI I FARMACISTI, DROGHIERI E SALUMIERI DEL REGNO.

## TORD-TRIFE

PER UCCIDERE I TOPI

Si vende a Lire UNA il pacco presso l'Ufficio del nostro Giornale

## Concimi Chimici

Superfosfati semplici di qualunque titolo a prezzi da non temere concorrenza. — Formole complesse per qualsiasi coltura. — Chiedersi listini ecc. a **L. A. Coletti - Treviso.**

## SAPONE AL FIELE

SPECIALITÀ

per lavar stoffe inseta, lana ed altre senza punto alterarne il colore

Si faccia sciogliere questo pezzo di sapone in un litro di acqua bollente, si lasci ben raffreddare e quindi si adoperi.

Cent. 40 al pezzo con istruz.

Si vende all'Ufficio Annunzi del nostro giornale.

## Alle mas'saie

raccomandiamo l'uso dell'utilissima specialità del "Sapone al fiele" per togliere qualunque macchia dagli abiti. — Ottimo anche per le più delicate stoffe in seta che si possono lavare senza alterarne il colore.

Le brave mas'saie recandosi all'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine lo potranno acquistare per 60 centesimi al pezzo con istruzione.